

ET10268

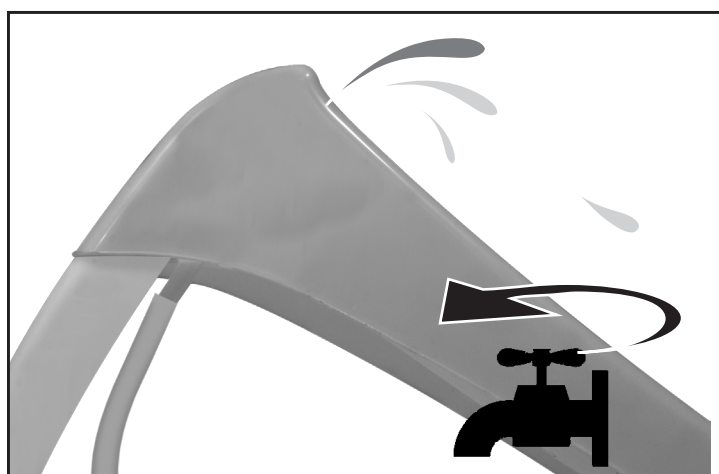
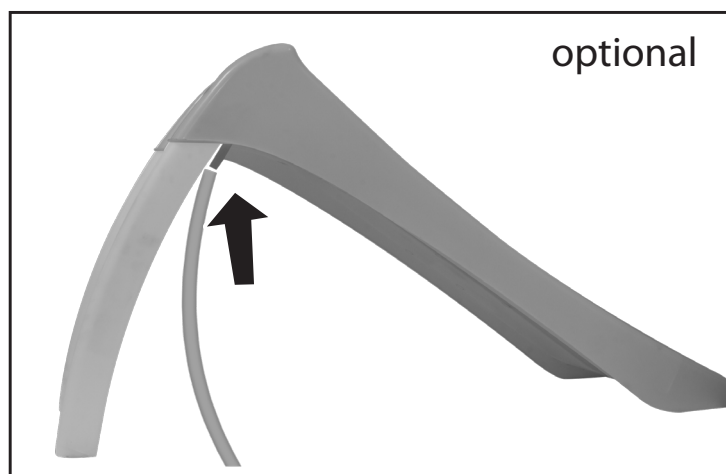
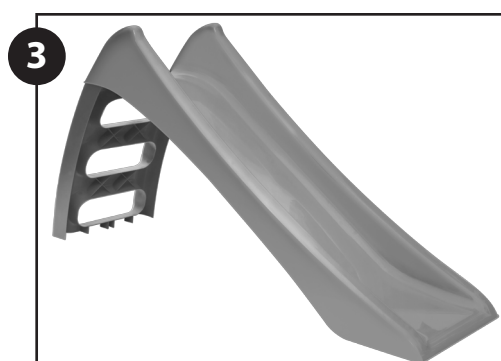
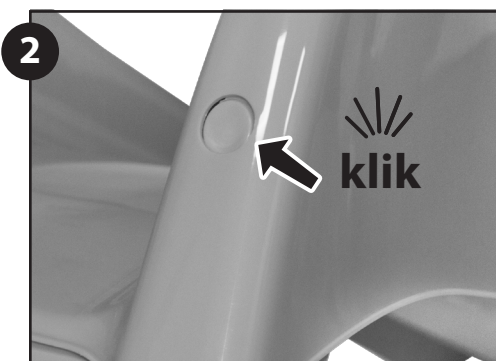
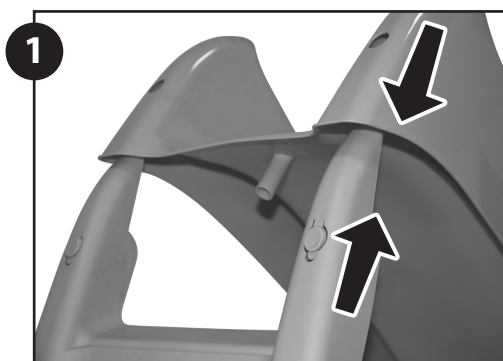
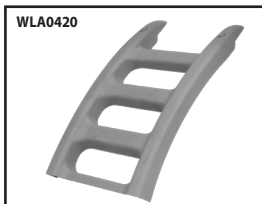
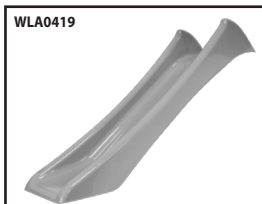


Hersteller, Výrobce, Proizvođač, Producent, Producătorul,  
Výrobca, Производителят, Producer, Gyártó, Ímalatçı, Fabricante  
Производитель, Виробник, Gamintojas, Ražotājs, Proizvajalec  
Tootja, El fabricante, Fabricant, Tillverkare, Fabbricante:

Mochtoys Sp.Jawna A.Moch K.Moch,  
Narutowicza 308, 05-400 Otwock  
tel +48 22 779 76 76, fax +48 22 779 43 85,  
mochtoys@mochtoys.com,  
Polska/Poland/Polsko/Polen,  
2510330/ 2510331

- Instrukcja montażu i użytkowania
- Assembly and use instruction
- Montage- und Bedienungsanleitung
- Návod k montáži a použití
- Návod na montáž a používanie
- Összeszerelési és használati útasítás
- Montaj ve kullanma talimatnamesi
- Uputstvo za sklapanje i uporabu
- Instrucțiuni de montaj și utilizare
- Инструкция монтажа и пользования
- Инструкция за монтаж и употреба
- Інструкція монтажу і користування
- Surinkimo ir naudojimo instrukcija
- Montāžas un lietošanas pamācība
- Paigaldamise ja kasutamishend
- Instrucciones de instalación y uso
- Istruzioni per il montaggio e l'uso
- Monteringsinstruktion och bruksanvisning
- Instructions de montage et emploi
- Navodila za montažo in uporabo
- As instruções de instalação

Zjeżdźalnica  
Slide  
Rutsche  
Skľuzavka  
Skĺzavka  
Csúszda  
Kaydırak  
Tobogan  
Горка  
Парашут  
Гірка для з'їждання  
Šliaužynė  
Slidkalniņš  
Liumägi  
Scivolo  
Rutschbana  
Toboggan  
Escorrega



**PL Instrukcja montażu i użytkowania. Ostrzeżenia !!!** Zabawka przeznaczona wyłącznie do użytku domowego, na zewnątrz i wewnątrz budynku. Zabawka dla dzieci powyżej 12 miesięcy. Zabawka nie nadaje się dla dzieci w wieku powyżej 3 lat ze względu na ograniczoną wytrzymałość. Dopuszczalne maksymalne obciążenie 25 kg. Nie należy ustawiać zabawki na płycie betonowej, asfalcie i innych twardych podłożach. Zabawkę należy umieścić na płaskiej powierzchni, w odległości minimum 2 metrów od innych obiektów (ogrodzenia, drzewa itp). Nie należy ustawiać zjeżdżalni w taki sposób, aby promienie słoneczne oslepiły bawiące się dzieci. Gdy zabawka nie jest używana (np okresie zimy) proszę ją złożyć i przechowywać w zamkniętym pomieszczeniu - pozwoli to wydłużyć żywotność zabawki. Do montażu należy używać jedynie części i kluczy dostarczonych w zestawie. Należy regularnie sprawdzać stan techniczny zabawki - w razie uszkodzeń używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Podczas montażu zabawki (tylko przez osobę dorosłą) i przed każdym jej użyciem należy upewnić się że wszystkie elementy są ze sobą prawidłowo połączone i są sprawne. Do czyszczenia używać wilgotnej i suchej szmatki. Informacje należy zachować w razie późniejszej ewentualnej korespondencji. Wyprodukowano w Polsce. **GB Assembly and use instruction. Warnings !!!** Toy for private use only, inside and outside the building. Toy for children over 12 months. This toy is not suitable for children over 3 years due to limited capacity. Max load: 25 kg. Don't put the toy on concrete, asphalt or other hard surface. Slide should be used only on the flat surface /with the exception of hard floor or concrete ground/ and minimum 2m distance from surrounding. Slide shouldn't be placed in direction which can cause dazzling the children by sun. When the toy isn't using (e.g. in the winter) please disassemble it and store in close area- it increase toy's lifetime! To assembling use only attached parts and wrenches. Technical condition of toy should be regularly checked- in case of any damages use only original spare-parts. During assembling the toy (only by adult person) and before every use user should make sure that all elements are correct attached and efficient. To cleaning use wet and dry cloth. Please retain these instructions for future reference. Made in Poland. **D Montage- und Bedienungsanleitung Achtung !!!** Das Spielzeug ist nur für Hausgebrauch geeignet - innen und außen. Spielzeug für Kinder über 12 Monate. Das Spielzeug ist für Kinder über 3 Jahren nicht geeignet angesichts der beschränkten Beständigkeit. Zulässige Höchstbelastung 25 kg. Das Spielzeug soll nicht auf Beton, Asphalt und anderen harten Boden gestellt werden. Das Spielzeug soll auf einer flachen Ebene, mindestens 2 Meter von anderen Gegenständen (Zaun, Bäume usw.) aufgestellt werden. Die Rutsche soll nicht so angebracht werden, dass das Kind von Sonnenstrahlen geblendet wird. Wird das Spielzeug nicht benutzt (z. B. im Winter) soll es demontiert und in einem Raum gelagert werden - das verlängert seine Lebensdauer. Für Montage sollen nur im Set beigefügte Teile und Schlüssel verwendet werden. Der technische Zustand des Spielzeugs soll regelmäßig geprüft werden - bei Beschädigungen sollen ausschließlich originale Ersatzteile verwendet werden. Bei Montage des Spielzeugs (darf nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden) und vor jeder Benutzung soll man prüfen, ob alle Bestandteile richtig miteinander verbunden und funktionsfähig sind. Zur Reinigung sollen ein feuchter und ein trockener Lappen benutzt werden. Die Informationen müssen für eine eventuelle spätere Korrespondenz aufbewahrt werden. Hergestellt in Polen. **CZ Návod k montáži a používání !!!** Hračka je určena výhradně k domácímu použití, vně a uvnitř budovy. Hračka pro děti starší 12 měsíců. Hračka není určena pro děti starší 3 let vzhledem na omezenou trvanlivost. Přípustné je maximální zatížení 25 kg. Není záhodno stavět hračky na betonovém povrchu, asfaltu a jiném tvrdém podloží. Hračku je nutno umístit na plochem povrchu, ve vzdálenosti minimálně 2 metrů od jiných objektů (ploty, stromy). Není záhodno stavět skluzavku tak aby, sluneční paprsky nesvítily hrajícím s dětem do očí. Když hračku nepoužíváte (kupř. v zimě) uložte ji a přečhovávejte v uzavřené místnosti-umožní to prodloužit životnost hračky. K montáži je nutno používat pouze součástky a klíče dodané v soupravě. Je nutno pravidelně zjišťovat technický stav hračky- v případě poškození použít výhradně originální náhradní součástky. Během montáže hračky (pouze dospělou osobou) a před jejím každým použitím je nutno se ujistit zda všechny prvky jsou meči sebou správně propojeny a jsou účinné. K čištění používat vlhký a suchý hadřík. Informace si uschovejte pro případnou pozdější korespondenci. Vyrobeno v Polsku. **HU Návod na montáž a používanie. Upozorenia !!!** Hračka určení iba na domáce použitie vnútri aj mimo budovy. Hračka pre deti od 12 mesiacov. Hračka nie je vzhľadom k obmedzenej odolnosti vhodná pre deti od 3 rokov. Prípustná maximálna záťaž je 25 kg. Hračky nekladte na betónové panely, asfalt ani iné tvrdé povrchy. Hračku umiestnite na rovny povrch vo vzdialenosti najmenej 2 m od ostatných objektov (ploty, stromy, a pod.). Pýmkylavku neumiestňujte na zemi, kde bude slnečné svetlo oslepuvať hrajúce sa deti. Keď sa hračka nepoužíva (v zime), zložte a uchovávajte ju v uzavretej miestnosti - predĺžite tým životnosť hračky. Na montáž používajte iba diely a kľúče dodávané v súprave. Pravidelne kontrolujte technický stav hračky - v prípade poškodenia použite len originálne náhradné diely. Počas montáže hračky (len dospelou osobou) a pred každým jej použitím skontrolujte, či sú všetky komponenty navzájom správne spojené a funkčné. Na čistenie používajte vlhku a suchú handričku. Informácie si uschovejete na prípadnú neskoršiu korespondenciu. Vyrobené v Poľsku. **HU Összeszerelési és használati útatis. Figyelmeztetés !!!** A játékot csak otthon ajánlott használni - azonban épületen belül és kívül csak felnőtt jelenlétében. 12 hónapon aluli gyermekek részére nem ajánlott. A játék 3 éven felüli gyermekeknek részére nem ajánlott tekintettel a játék korlátozott műszaki paramétereire. A megengedett maximális terhelés 25 kg! Ne állítsa a játékot betonlapra, aszfaltra, sem egyéb kemény felületre. A játékot vízszintes felületen kell elhelyezni, legalább 2 méterrel egyéb tárgyától (pl. kerítést, fa, stb.) Ugy állítsa be a csúszdát, hogy játék közben a gyerekek szemébe ne süthessen a nap. Amikor a játékot hosszabb ideig nem vesszük igénybe (pl. téli időszakban) tartsuk zárt helyen - ez a játék élettartamát hosszabbíthatja meg. A játék összeszerelését csak a csomaghoz mellékelt csavarok és kulcsok segítségével javasoljuk elvégezni. A játék műszaki állapotát rendszeresen ellenőrizni kell - esetleges megrongáltság esetén csak eredeti csereszettárat használjon. A játék összeszereléséhez kaphoz (amit felnőtt végezzen el) és minden használatbavételkor győződjön meg, hogy minden elem a helyén van-e és a műszaki állapotuk megfelelő-e a követelményeknek. A játék tisztogatását vedves ruhával javasoljuk elvégezni! A tájékoztatást érdemes megtartani a későbbi esetleges kapcsolattétel érdekében. Készült Lengyelországban. **TR Montaj ve kullanna talimatnamesi. Uyarilar !!!** Oyuncak, sadece evde veya evin etrafında kullanılabilir. Oyuncak, 12 ay üstü çocuklara tavsiye edilir. Oyuncak, 3 yas üstü olan çocuklara, oyuncakları dayanıklılığı snirli oldugundan tavsiye edilmez. Makbul maksimum yük 25 kilodur. Oyuncagi beton zemine, asfalta ve diger sert zeminlere koymayiniz. Oyuncak, yassi bir zemine ve çit veya açiga çitli diger nesnelere en az 2 metre mesafesinde yerleştirmelidir. Kaydiragi, günes isinlarinin cocugun gözlerini kamastracagi biçimde yerleştirmeyiniz. Oyuncak kullanilmadigi zaman (mesela kisin) oyuncagi sökün ve kapali bir mekanda saklayin - bu sayede oyuncagin ömrü uzar. Montaj için sadece temizletmiş dahilinde bulunan parça ve anahtarlar kullannin. Oyuncagin teknik durumunuz mantazam bir biçimde ve periyodik olarak kontrol edilmeli. Ariza tespit halinde sadece orijinal yedek parçalar kullanilmali. Oyuncagin monte ederken (montaj sadece yetiskin biri tarafindan gerçekleştirilebilir) ve her kullanimdan önce tüm parçalarin birbirii ile gerezligi gibi baglanmis olup olmadigini ve çalisir vaziyette olup olmadigini kontrol edin. Temizlik için nemi ve kuru bezler kullannin. Sadece sonra olasi bir danisima durumunda faydalanmak amacıyla acayisla ilgili baglari saklayiniz. Polonya'da imal edilmiştir.

**HR Uputstvo za sklapanje i uporabu. Upozorenja !!!** Igračka je namijenjena za kućnu uporabu, izvan i unutar zgrade. Igračka za djecu stariju od 12 mjeseci. Igračka nije namijenjena djeci starijoj od 3 godine s obzirom na ograničenu nosivost. Dovoljeno maksimalno opterećenje 25 kg. Igračku ne treba stavljati na betonsku ploču, asfalt i ostale tvrde podloge. Igračku treba položiti na ravnoj površini, najmanje 2 metra udaljeno od ostalih objekata (ograda, drveća i sl.). Tobogan ne treba stavljati tako da sunce zaslijepljuje djecu prilikom igre. Za vrijeme nekoristenja igračke (npr. zimsko razdoblje), treba ju složiti i čuvati u zatvorenom prostoru - to će produžiti njezin vijek. Prilikom sastavljanja treba koristiti samo dijelove i ključeve koji se nalaze u kompletu. Treba redovito provjeravati tehničko stanje igračke. U slučaju kvara treba koristiti isključivo originalne rezervne dijelove. Tijekom sastavljanja igračke (samo odrasla osoba) i prije svakog njezina korištenja treba provjeriti jesu li svi elementi međusobno pravilno povezani i ispravni. Za čišćenje koristiti vlažnu i suhu krpu. Informacije treba sačuvati za slučaj eventualnog kasnijeg dopisivanja. Proizvedeno u Poljskoj. **RO Instrucțiuni de montaj și utilizare. Avertizari !!!** Jucăria este destinată doar pentru uz casnic, în exteriorul și interiorul clădirii. Jucărie pentru copii peste 12 luni. Datorită rezistenței limitate, jucăria nu este destinată copiilor în vârstă de peste 3 ani. Sarcina maximă admisă - 25 kg. Nu se va plasa jucărie pe beton, asfalt și alte suprafețe dure. Jucăria trebuie plasată pe o suprafață plană la o distanță de cel puțin 2 m de alte obiecte (garduri, pomi, etc.) Nu se va amplasa toboganul în așa fel încât soarele să "orbească" copii care se joacă. Atunci când jucăria nu este folosită (de exemplu în timpul iernii) ea va trebui pliată și păstrată într-o încăpere închisă - aceasta permite prelungirea duratei de viață a jucăriei. La montaj se vor folosi doar piesele și cheile aflate în dotarea setului. Se va verifica periodic starea tehnică a jucăriei - în caz de deteriorare se vor folosi doar piese originale. În timpul montajului jucăriei (doar de către o persoană adultă) și înainte de fiecare folosire se va verifica dacă toate elementele sunt îmbinate corect și sunt în stare bună. Pentru curățare se va folosi o cârpă umedă și apoi una uscată. Trebuie să păstrați informațiile în caz de eventuală corespondență pe viitor/fabricat în Polonia. **RU Инструкция по сборке и использованию. Внимание !!!** Игрушка предназначена для использования как на улице, так и в помещении. Игрушка для детей старше 12 месяцев. Ввиду ограниченной грузоподъемности игрушка не предназначена для детей старше 3 лет. Максимально допустимая нагрузка 25 кг. Не ставьте игрушку на бетон, асфальт и другие твердые поверхности. Горку можно использовать только на плоской поверхности /за исключением твердой почвы или бетона/, на расстоянии, минимум, 2 метров от других объектов (ограждений, деревьев и т.п.). Не ставьте горку по направлению к солнечному свету. Когда игрушка не используется (напр., в зимний период), разберите ее и храните в закрытом помещении - это позволяет продлить срок использования игрушки. Используйте для сборки только детали и гаечные ключи, входящие в комплект. Регулярно проверяйте техническое состояние игрушки - в случае поврежденных используйте только оригинальные запчасти. При сборке игрушки (только взрослым) и перед каждым использованием убедитесь, что все детали исправны и правильно соединены. Используйте для чистки влажную и сухую тряпку. Сохраняйте эту информацию на случай необходимости в будущем. Произведено в Польше. **BG Инструкция за монтаж и употреба. Предупреждения !!!** Игрчка а предназначена само за домашна употреба, извън и вътре в сградата. Игрчка за деца над 12 месеца. Игрчка не е подходяща за деца на възраст над 3 години поради ограничена издръжливост. Допустимото максимално натоварване от 25 кг. Не поставяйте игрчка на бетонна плоча, асфалт и други твърди повърхности. Игрчка трябва да бъде поставена на равна повърхност, на разстояние най-малко 2 метра от други обекти (огради, дървета и т. н.) Не поставяйте пярзалка по такъв начин слънчеви лъчи да ослепяват играещи деца. Когато играчката не се използва (например през зимата), моля да я изложете и да се съхранява в затворено помещение - това ще удължи живота на играчката. За монтаж трябва да се използва само части и ключове предложени в комплекта. Редовно трябва да се проверява техническо състояние на играчката - в случай на увреждане да се използва само оригинални резервни части. По време на събиране на играчката (само от възрастна лице) и преди всяка употреба трябва да се увери, че всички елементи са свързани правилно и са действащи. За почистване използвайте влажно и сухо парцалче/забележете информацията за случаи на евентуална по-нататъшна преписка. Произведено в Полша. **UA Інструкція монтажу і користування. Попередження !!!** Іграшка призначена виключно для домашнього користування, всередині та назовні будинків. Іграшка для дітей старших ніж 12 місяців. Іграшка не підходить для дітей в віці більше ніж 3 роки, з приводу на обмежену міцність. Допустиме максимальне навантаження 25 кг. Не ставте іграшку на бетонну плиту, асфальт чи інші тверді поверхні. Іграшку необхідно помістити на плоскій поверхні, на відстані мінімум 2 метри від інших об'єктів (огородження, дерева та ін.). Не ставте жолоб таким чином, щоб сонячні промені осліплювали дітей, які грають. Коли іграшкою не користуються (напр., в зимній період), її треба розібрати та зберігати в замкнутому приміщенні - це дозволить продовжити термін експлуатації іграшки. Для монтажу вживати тільки деталі і ключі, що знаходяться в наборі. Необхідно регулярно перевіряти технічний стан іграшки - у випадку пошкодження користуватись виключно оригінальними замінними частинами. Під час монтажу іграшки (який здійснюється тільки дорослою особою) та перед кожним користуванням іграшкою, необхідно впевнитись, що всі елементи належно з'єднані один з одним та ефективно. Для чищення вживати вологу та суху тканину. Інформацію необхідно зберегти на випадок подальшого можливого листування. Виготовлено в Польщі. **LT Surinkimo ir naudojimo instrukcijišpėjimai !!!** Žaislas skirtas vyresniems kaip 12 mėnesių vaikams. Žaidimas dėl ribotos laikotarpio galios netinkamas vyresniems kaip 3 metų vaikams. Maksimali leistina apkrova yra 25 kg. Nestatykite žaislo ant betoninių grindų, asfalto ar kitų kietų paviršių. Žaislą statykite ant plokščio pagrindo, mažiausiai 2 metrų atstumu nuo kitų objektų (tvoros, medžių ir pan.). Nestatykite žiuočiųys taip, kad saulės spinduliai akintų vaikus žaidimo metu. Nenaudojama (pvz., žiemos metu) žaislą iškomplektuoti ir laikyti uždaroje patalpoje - tai padės pratęsti žaislo eksploatacijos trukmę. Montavimui naudoti tik komplekte esančias dalis ir raktus. Reguliariai tikrinkite žaislo techninę būklę - atsirasdus pažeidimams, naudokite tik originalias atsargines dalis/Surenkiant žaislą (tik suaugusiąjam) ir prieš kiekvieną jo naudojimą patikrinki, ar visos dalys yra tinkamai sujungtos ir gerai veikia. Valymui naudoti drėgną ir sausą skudurėlius. Informacija reikią saugoti dėl galimo susirašėjimo ateityje.Pagaminta Lenkijoje. **LV Montāžas un lietošanas pamācība. Bīdinājumi !!!** Rotālieta paredzēta lietošanai tikai mājāsaimniecībā, ēkas iekšā un ārā. Rotālieta nav piemērota bērniem līdz 12 mēnešu vecumam. Rotālieta nav piemērota bērniem līdz 3 gadu vecumam ierobežotās izturības dēļ. Maksimālā lietotāja svars 25 kg. Rotālietu nedrīkst izmantot uz betona plāksnes, asfalta un citām cietām pamatnēm. Rotālieta jānovieto uz plakanas virsmas vismaz 2 metru attālumā no citiem objektiem (žoga, koka, utml.). Slīdkalniņu novietot tā, lai saules stari nepažibinātu bērnu rotajas laikā. Rotālietes neizmantošanas periods (piem. ziemas laikā), to salikt un uzglabāt slegātā telpā, kas ļaus paildināt rotālietas lietošanas periodu. Montāžai izmantot vienīgi komplektā pievienotās sastāvdaļas un atslēgas. Nepieciešams regulāri pārbaudīt rotālietas tehnisko stāvokli - novērst bojājumus izmantot vienīgi oriģinālās detaļas. Rotālietas montāžas laikā (tikai pieaugušai personai) un pirms katras tās lietošanas ir jāpārbaucās, vai visi elementi ir pareizi savienoti un ir lietošanas kārtībā. Tīrīšanai izmantot mitru un sausu drānu. Informāciju jāsaģlabā iespējami sazināšanai nākotnē.Ražots Polijā. **EE Paigaldamise ja kasutamisejuhend. Hoiatused !!!** Mänguasi on ette nähtud ainult kodus kasutamiseks (sisse- ja välisruumides). Mänguasi on mõeldud üle 12-kuulsetele lastele. Mänguasi ei sobi kasutamiseks üle 3-aastastele lastele, kuna ei ole piisavalt vastupidav. Maksimaalne lubatud koormus on 25 kg. Mänguasja ei tohiks paigutada betoonile, asfaldile või teistele kõvalede pindadele. Mänguasi tuleb panna tasasele pinnale, vähemalt 2 meetri kaugusele teistest objektidest (aust, puud jms.). Paigaldage liugte nii, et päikesekiired ei pimestaks mängivaid lapsi. Kui te ei kasuta mänguasja pikemat aega (näiteks talvest), pange ta kokku ja hoiustage kinnises ruumis – see aitab pikendada mänguasja eluiga. Paigaldamiseks tule kasutada ainult komplektis olevald elemente ja võtiti. Mänguasja tehnilist seisundit tuleks regulaarselt kontrollida – kahjustuste korral kasutage eranditult originaalseid varuosasid. Mänguasja paigaldamiseks (ainult täiskasvanu poolt) ja enne igakordset kasutamist tuleb kontrollida, kas kõik elemendid on õieti ühendatud ja töökorras. Puhastamiseks kasutada niisket ja kuiva lappi. Informatsioon tuleb alles hoida – seda võib tarvis minna edaspidiseks Kirjavahetuseks.Toodetud Poolas. **ES Instrucciones de instalación y uso. Advertencias !!!** El juguete ha sido concebido únicamente para uso doméstico, dentro y fuera de los edificios. Juguete para niños mayores de 12 meses de edad. El juguete no es adecuado para niños mayores de 3 años de edad debido a que su resistencia es limitada. La carga máxima admisible es de 25 kg. No es necesario colocar el juguete en una placa de hormigón, asfalto ni otras superficies duras. El juguete debe estar colocado sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de distancia de otros objetos (cercas, árboles, etcétera). Evitar colocar la montaña rusa de manera tal que los rayos solares deslumbren a los niños mientras juegan. Cuando el juguete no esté siendo utilizado (p.ej. durante el invierno), por favor, pliegue y guárdelo en un sitio cerrado. Esto permitirá prolongar la vida útil del juguete. Para realizar el montaje, se han de utilizar solamente las piezas y llaves incluidas en el juego. Es necesario revisar el estado técnico del juguete regularmente. En caso de deterioro, utilizar exclusivamente piezas de recambio originales para su reparación. Durante el montaje del juguete (que habrá de hacer necesariamente una persona adulta) y antes de cada uso, es preciso asegurarse de que todos los elementos estén bien conectados y sean operables. Para realizar la limpieza, se deberá utilizar dos paños: uno húmedo y otro seco.La información deberá ser mantenida en caso de cualquier correspondencia posterior. Fabricado en Polonia. **IT Istruzioni per il montaggio e l'usoAttenzione !!!** Il giocattolo destinato solamente per uso domestico, dento e fuori casa. Il giocattolo destinato ai bambini di età superiore ai 12 mesi. Il giocattolo non e idoneo ai bambini di età superiore ai tre anni a causa della sua resistenza limitata. Carico massimo ammissibile e' di 25 kg. Il giocattolo non dovrà mai essere posizionato su una lastra di cemento, ne' sull'asfalto, ne' su altre superfici dure e rigide. Il giocattolo va' posto su na superficie piana a distanza di 2 metri minimi da altri oggetti (recinto, alberi e simili). Lo scivolo dovrà essere posizionato in modo tale che i raggi del sole non abbagliino il bambino. Nel periodo in cui il giocattolo non viene usato (per es. durante l'inverno) , esso dovrà essere smontato e conservato in un luogo chiuso - questo permettera' di allungare la vitalita' del giocattolo. L'articolo dovrà essere montato solamente utilizzando i pezzi e le chiavi fornite in dotazione. Si raccomanda un controllo regolare dello stato tecnico del giocattolo e nel caso di guasto utilizzare esclusivamente parti originali di ricambio.Durante il montaggio del giocattolo (che deve essere eseguito esclusivamente da un adulto) nonche' prima di ogni uso dello stesso e' necessario assicurarsi che tutti gli elementi siano collegati in modo corretto e sono funzionali. Per pulire si dovrà utilizzare un panno umido e uno asciutto. Conservare le informazioni per eventuale, futura referenzaProdotto in Polonia. **SE Monteringsinstruktion och bruksanvisning. Varning !!!** Endast för hembruk. För barn över 12 månader. Inte lämplig för barn över 3 år - med hänsyn till lekakens begränsade hållbarhet. Tillåten max belastning 25 kg. Leksaken får ej ställas på betongplattor, asfalt eller andra hårda ytor. Leksaken skall placeras på en platt yta, minimum 2 meter från andra föremål (staket, träd, osv.). Rutschkanan får ej placeras så att solen bländer lekande barn. Om leksaken inte används (tex. över vintern) skall den inhoppållas och förvaras i ett stängt utrymme - för ökad livslängd. Monteras endast med hjälp av bifogade delar och nycklar. Man skall regelbundet kontrollera lekakens tekniska egenskaper och använda endast originella reservdelar. Under monteringen av leksaken (som endast får göras av en vuxen person) och innan varje brukstagnande skall man kontrollera att alla detaljer är korrekt ihopsett och ej trasiga. För rengöring använd en fuktig och torr trasa. Spara informationerna i handpöivare av eventuella efterföljande korrespondens.Tillverkat i Polen. **FR Instructions de montage et emploi. Avertissements !!!** Le jouet est destiné uniquement à un usage domestique, à l'extérieur et à l'intérieur du bâtiment. Jouet pour les enfants de plus de 12 mois. En raison d'une résistance limitée, le jouet n'est pas adapté aux enfants de plus de 3 ans. Charge maximale admissible : 25 kg. Ne placez pas le jouet sur une plaque de béton, asphalte et d'autres surfaces dures. Placez le jouet sur une surface plane, en gardant une distance minimale de 2 mètres des autres objets (clôtures, arbres, etc.). Ne placez pas le toboggan de sorte que les rayons du soleil puissent éblouir les enfants pendant le jeu. Lorsque le jouet n'est pas utilisé (par exemple en hiver), rangez-le à l'intérieur - ceci allongera la durée de sa vie. Pour le montage, utilisez uniquement les pièces et les clés fournies dans le kit. Vérifiez régulièrement l'état technique du jouet - en cas de dommages, pour la réparation, utilisez uniquement des pièces de rechange originales. Lors du montage du jouet (qui peut être effectué uniquement par une personne adulte) et avant chaque emploi, assurez-vous que tous les éléments sont correctement fixés et parfaitement fonctionnant. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide et un chiffon sec. Les instructions doivent être conservées pour les besoins d'une éventuelle correspondance ultérieure. Produit en Pologne. **SI Navodila za montažo in uporabo. Opozorila !!!** Igrača je namjena samo za domačo uporabo, zunaj in znotraj stavb.Igrača za otroke nad 12 mesecev starosti.Igrača ni primerna za otroke starejšje od 3 let zaradi omejene trdnosti.Dovoljena največja obremenitev 25 kg.Igrače ne postavljajte na betonske plošče, asfalt in druge trde podlage.Igračo postavite na ravno površino, vsaj 2 metra stran od drugih objektov (ograde, dreves itn.).Tobogan postavite tako, da neposredno sonce ne zaslepi otrok.Ko izgrače ne uporabljate (npr. pozimi), jo razstavite in shranjujte v zaprtem prostoru; tako boste podaljšali življenjsko dobo igrače.Za montažo uporabite samo priložene dele in ključve.Redno preverjajte tehnično stanje igrače, v primeru okvare uporabite izključno originalne nadomestne dele.Med montažo igrače (samo s strani odrasle osebe) in pred vsako uporabo preverite, ali so vsi elementi pravilno sestavljeni in delujejo brezhibno.Za čiščenje uporabite vlažno in suho krpo.Informacije shranite, saj jih lahko potrebujete za morebitno poznejše dopisovanje.Proizvedeno na Poljskem. **PT Advertências !!!** O brinquedo é destinado para uso somente em casa, no exterior e no interior da casa.O brinquedo para as crianças com mais de 12 meses.O brinquedo não é indicado para as crianças com idade superior a 3 anos, visto a resistência limitada.carga admissível máxima até 25 kg.Não colocar o brinquedo em uma laje de concreto, asfalto e outras superfícies duras.Tem de colocar o brinquedo na superfície plana, a distância mínima de 2 metros de outros objetos (da cerca, árvore, etc.).Não colocar a divertida de deslizar de tal maneira para que os raios do sol estão cegando as crianças que brincam.quando o brinquedo não é utilizado (p.ex. durante o inverno) deve dobrá-lo e guardar num local fechado - isto irá prolongar a vida útil do brinquedopara manterem use apenas peças e chaves fornecidos no conjuntoVerifique regularmente o estado técnico do brinquedo - em caso de danos utilize somente as peças originais. Durante a montagem do brinquedo (somente pelo adulto) e antes cada sua utilização, tem de se assegurar que todos os elementos estão devidamente conectados uns com os outros, e funcionam com eficiência.para limpar, utilize um pano úmido e seco.Tem de guardar as informações no caso de qualquer correspondência posterior.Produzido na Polónia.